

- ksur ta' l-Artikolu 23(2) tar-Regolament (KE) Nru 1/2003 ⁽¹⁾, peress li l-Kummissjoni, fir-rigward tal-limitu massimu tal-multa għal 10 % tal-fatturat ta' l-impriża, irreferiet għall-fatturat tal-grupp tal-kumpanniji u mhux għall-fatturat tar-rikorrenti;
- żball ta' dritt fl-applikazzjoni ta' l-Avviz tal-Kummissjoni dwar l-immunità minn multi u tnaqqis f'multi f'kazijiet ta' kartell ⁽²⁾, peress li ma haditx in kkunsiderazzjoni biżżejjed iż-żieda fil-valur tal-kooperazzjoni tar-rikorrenti.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003 tas-16 ta' Diċembru 2002 fuq l-implimentazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni mniżżlin fl-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat (ĠU L 1, p. 1).

⁽²⁾ Avviz tal-Kummissjoni dwar l-immunità minn multi u tnaqqis f'multi f'kazijiet ta' kartell (ĠU 2002, C 45, p. 3).

Rikors ipprezentat fis-7 ta' Mejju 2007 — ThyssenKrupp Ascenseurs Luxembourg vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-148/07)

(2007/C 155/59)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: ThyssenKrupp Ascenseurs Luxembourg Sàrl (Howald, il-Lussemburgu) (rappreżentant: K. Beckmann, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni kkontesta, sa fejn tirrigwarda r-rikorrenti,
- sussidjarjament, tnaqqas b'mod adegwat l-ammont tal-multa imposta *in solidum* fuq ir-rikorrenti permezz tad-deċiżjoni kkontestata;
- tordna lill-Kummissjoni tbatl l-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Ir-rikorrenti tikkontesta d-deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2007) 512 finali tal-21 ta' Frar 2007, dwar il-każ COMP/E-1/38.823

— PO/Elevators and Escalators. Permezz ta' din id-deċiżjoni kkontestata, ġew imposti multi fuq ir-rikorrenti u impriži oħra minhabba l-parteciżjoni f'akkordju fis-suq ta' l-installazzjoni u l-manutenzjoni ta' liftijiet u ta' skalaturi fil-Lussemburgu. Skond il-Kummissjoni, l-impriži in kwistjoni kisru l-Artikolu 81 KE.

In sostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tagħti dawn il-motivi:

- inkompetenza tal-Kummissjoni, fin-nuqqas ta' rilevanza internazzjonali tal-ksur lokalment ikkontestat;
- ksur tal-prinċipju *ne bis in idem*, peress li l-Kummissjoni kisret id-deċiżjoni ta' amnistija ta' l-awtoritajiet Lussemburgiżi dwar il-kartelli li nġhatat favur ir-rikorrenti qabel ma tressqet il-kawża;
- nuqqas ta' preżupposti tar-responsabbiltà *in solidum* tar-rikorrenti mal-kumpanniji *parent* tagħha, peress li hija kienet legalment u ekonomikament indipendenti;
- nuqqas ta' proporzjonalità fid-determinazzjoni ta' l-ammont tal-multa fir-rigward tal-volum effettiv tas-suq ikkonċernat;
- illegalità tar-rata deterrenti, peress li l-kalkolu tal-multa huwa bbażat biss fuq il-fatturat tar-rikorrenti, li ma jiġġustifikax l-użu ta' dan il-fattur;
- nuqqas ta' ġustifikazzjoni taż-żieda minhabba reċidività fil-kuntest tal-kalkolu tal-multa minhabba żbalji fid-dritt fl-impożizzjoni ta' multi preliminari u minhabba żbalji ta' fatt;

— ksur ta' l-Artikolu 23(2) tar-Regolament (KE) Nru 1/2003 ⁽¹⁾, peress li l-Kummissjoni, fir-rigward tal-limitu massimu tal-multa għal 10 % tal-fatturat ta' l-impriża, irreferiet għall-fatturat tal-grupp tal-kumpanniji u mhux għall-fatturat tar-rikorrenti;

— żball fid-dritt fl-applikazzjoni ta' l-Avviz tal-Kummissjoni dwar l-immunità minn multi u tnaqqis f'multi f'kazijiet ta' kartell ⁽²⁾, peress li ma haditx in kkunsiderazzjoni biżżejjed iż-żieda fil-valur tal-kooperazzjoni tar-rikorrenti;

— teħid in kkunsiderazzjoni mhux suffiċjenti tal-kooperazzjoni tar-rikorrenti lil hinn mill-avviz dwar l-immunità minn multi u tnaqqis f'multi.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003 tas-16 ta' Diċembru 2002 fuq l-implimentazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni mniżżlin fl-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat (ĠU L 1, p. 1).

⁽²⁾ Avviz tal-Kummissjoni dwar l-immunità minn multi u tnaqqis f'multi f'kazijiet ta' kartell (ĠU 2002, C 45, p. 3).